



Domaine du Rayol

Le Jardin des Méditerranées

GONDWANA

La Fête des Plantes méditerranéennes

EXPÉDITION AU CHILI

SAM. 6 ET DIM. 7 OCTOBRE 2018

Conservatoire du littoral



Domaine du Rayol

Le Jardin des Méditerranées

83820 RAYOL-CANADEL-SUR-MER
(entre Le Lavandou et Saint-Tropez)

SITE NATUREL PROTÉGÉ

EXPÉDITION AU CHILI

Le Chili fait partie des rares régions du monde dont le territoire comprend plusieurs biomes-zones climatiques de compatibilités de vie - du nord au sud du pays mais aussi d'est en ouest. Cette singularité est à l'origine de biotopes différents suivant que l'on se trouve en zone désertique, en zone "méditerranéenne", en zone tempérée ou froide, au niveau de la mer ou au sommet des Andes. D'où une extrême biodiversité.

Certaines plantes emblématiques du Chili, tels les puyas (une centaine d'espèces) ou les alstroemères (une cinquantaine d'espèces), apparaissent dans toutes ces zones climatiques avec des nuances correspondant à la diversité des milieux depuis le Pérou jusqu'à la Terre de Feu.

Les îles Juan Fernandez sont situées à 700 km au large des côtes chiliennes. Ce sont des îles volcaniques, apparues voici 2 à 3 millions d'années. Leur flore est issue essentiellement du continent sud-américain, transportée par le vent ou les oiseaux. Si loin du continent, elle a évolué pour devenir très particulière avec un fort taux d'endémisme, dont deux familles reliques du Gondwana et présentes uniquement dans ces îles.

Le "Chili du Rayol" ne peut aborder cette diversité, il se contente d'évoquer la zone centrale du pays au cœur d'un climat méditerranéen.

L'*Araucaria araucana* est un arbre emblématique du Chili. C'est aussi un arbre vénéré par les Mapuches. *Araucana* signifie ennemi pour les Incas qui avaient ainsi nommé les Mapuches, appelant Araucanie leur patrie et identifiant l'arbre au pays et à ses habitants. Il semble que seuls les Mapuches aient conservé une réelle présence sur le territoire, ne traduisant qu'un des aspects de la diversité culturelle de ce pays.

Gilles Clément, mars 2018

POURQUOI "GONDWANA" ?

Il y a 300 millions d'années, tous les continents étaient rassemblés en un vaste ensemble unique, **la Pangée**. Il y a plus de 200 millions d'années, cet énorme supercontinent commence à se dissocier en deux : **au nord, la Laurasie ; au sud, le Gondwana**, continent unique du sud qui rassemble ce qu'on appelle aujourd'hui l'Amérique du Sud, l'Afrique, l'Inde, l'Australie, la Nouvelle-Zélande...

Le Domaine du Rayol est ce jardin qui rassemble les plantes australes, originaires du Gondwana, autour desquelles sont associés les paysages méditerranéens de l'hémisphère nord. D'où ce nom donné à la fête des plantes du Domaine du Rayol.

LISTE DES EXPOSANTS

LES EXPOSANTS PÉPINIÉRISTES

Sur l'ancien potager

ARBRES ET ARBUSTES MÉDITERRANÉENS

Arbres et arbustes de climat méditerranéen

Draguignan, 83

Tél. : 06 85 22 01 43

CACTUS ESTEREL

Cactées et plantes aquatiques

Bagnols-en-Forêt, 83

Tél. : 04 94 40 66 73

www.cactus-esterel.com

J'ADORE LES CACTUS

Cactus et plantes grasses

Pierrefeu, 83

Tél. : 06 19 95 15 21

LA COCCINELLE EN LUBERON

Vivaces de terrain sec, grenadiers à fruits ou à fleurs

Cucuron, 84

Tél. : 06 15 70 31 67

www.lacoccinelleenluberon.fr

LE JARDIN DES ÉRYTHRINES

Collection d'érythrines, plantes à feuillage décoratif

Hyères, 83

Tél. : 06 89 17 23 59

LE MONDE DES FOUGÈRES

Fougères et plantes d'ombre

Roquefort-les-Pins, 06

Tél. : 06 10 90 13 62

www.pepiniererezavin.com

L'EMPREINTE VÉGÉTALE

Plantes carnivores

Aix-en-Provence, 13

Tél. : 06 28 54 76 59

LES ARÔMES DU GRÈS

Collection de sauges

Orange, 84

Tél. : 06 89 86 07 80

<https://les-aromes-du-gres.com>

LES ORCHIDÉES DE VACHEROT

Orchidées tropicales, espèces et hybrides

Roquebrune-sur-Argens, 83

Tél. : 04 94 45 48 59

www.orchidees-vacherot.com

MOUVEMENTS ET PAYSAGES

Arbustes et vivaces canariens et méditerranéens

Le Lavandou, 83

Tél. : 04 94 71 73 43

www.mouvementsetpaysages.fr

PÉPINIÈRE DE LA LIBRE

Vivaces et arbustes méditerranéens

Besse-sur-Issole, 83

Tél. : 06 73 21 05 04

www.pepinieredelalibre.com

PÉPINIÈRE DE L'ARMALETTE

Vivaces et arbustes rustiques pour jardins secs et naturels

Sillans-la-Cascade, 83

Tél. : 06 71 81 93 98

www.pepiniere-armalette.fr

PÉPINIÈRE DE VAUGINES

Plantes méditerranéennes de collection

Vaugines, 84

Tél. : 04 90 68 15 59

www.pepinieredevaugines.fr

PÉPINIÈRE DU GRAND PLANTIER

Plantes aromatiques, médicinales et odorantes

Saint-Ambroix, 30

Tél. : 06 09 91 15 42

www.pepinieredugrandplantier.com

PÉPINIÈRE ISSA

Plantes sud-africaines de collection

Valflaunès, 34

Tél. : 06 04 47 34 09

<http://pepiniereissa.fr>

PÉPINIÈRE NATURE & TROPIQUES

Plantes subtropicales et tropicales

Carqueiranne, 83

Tél. : 06 71 62 60 83

www.plantes-tropicales.com



PÉPINIÈRE PLANTES ETC

Plantes méditerranéennes et du Moyen-Orient

Saint-Hippolyte-du-Fort, 30
Tél. : 06 85 84 73 85
www.plantes-etc.fr

PÉPINIÈRE RAILHET

Plantes australes et protéacées

Saint-Jory, 31
Tél. : 06 20 59 30 91
www.pepiniere-railhet.fr

PÉPINIÈRES CAVATORE

Mimosas et plantes méditerranéennes

Bormes-les-Mimosas, 83
Tél. : 04 94 00 40 23
www.mimosa-cavatore.com

PÉPINIÈRES DECUGIS VIOLETTE

Palmiers, cycas, broméliacées

Hyères, 83
Tél. : 06 60 63 60 92

PÉPINIÈRES FIGOLI

Figuers

La Londe-les-Maures, 83
Tél. : 06 63 48 15 81
www.figuier.net

PÉPINIÈRES LAURISIENNES

Collection d'opuntias, plantes rares et rustiques

Marseille, 13
Tél. : 06 70 28 89 21
<http://venteplantesadaptables.e-monsite.com>

TILLANDSIA PROD

Broméliacées épiphytes : filles de l'air

Le Cailar, 30
Tél. : 06 62 34 86 11
www.tillandsiaprod.com

TURCIEFLOR

Collection d'alstroèmères et agapanthes

Mazé, 49
Tél : 06 48 58 32 57
www.turcieflor.com

À l'entrée de l'Hôtel de la Mer

LA PÉPINIÈRE DU DOMAINE DU RAYOL

Plantes emblématiques du Jardin des Méditerranées

Rayol-Canadel-sur-Mer, 83
Tél. : 04 98 04 44 00
www.domainedurayol.org

LES EXPOSANTS OUTILS/DÉCO SENTEURS/SAVEURS

Sur le chemin principal

CATRIONA MCLEAN

Outils et accessoires de jardin en fer forgé

Aniane, 34
Tél. : 04 67 66 31 08
www.catrionamclean.com

GRAINETERIE TRADITIONNELLE

Graines, semences et bulbes pour fleurs et potagers

Mallemort, 13
Tél. : 06 45 03 99 74
www.magraineterie.com



Sur l'ancien verger

BOTANIC®

Conseils et produits pour jardiner au naturel

La Seyne-sur-Mer
et Sainte-Maxime, 83
Cagnes-sur-Mer
et Mouans-Sartoux, 06
www.botanic.com

CÉRAMIQUE DE MARGUERITE

Mangeoires, nichoirs et abreu- voirs à oiseaux en terre cuite

Reillanne, 04
Tél. : 06 84 48 87 51
<https://ceramiquedemarguerite.simplesite.com>



ERBIERO

Plantes aromatiques et médicinales biologiques, tisanes, sels aux herbes

Cogolin, 83
Tél. : 06 75 24 54 33
www.erbiero.com



FLEUR DE COURGE

Objets à rêver...

Domessin, 73

Tél. : 06 18 09 86 79

www.fleurdecourge.fr

HARMONIE BAMBOU

Palissades, clôtures et pergolas en bambou, décorations japonisantes

Cabrières d'Avignon, 84

Tél. : 07 82 24 70 58

<http://harmoniebamboo.wixsite.com/harmoniebamboo>

L'ARBRE BLEU

Oyas

Rayol-Canadel-sur-Mer, 83

Tél. : 06 08 21 70 51

LE THIERS®

Confrérie du couteau

Démonstration de fabrication de couteaux en bois du Domaine du Rayol

Bormes-les-Mimosas, 83

Tél. : 06 26 14 15 03

www.lethiers.fr

MARGOTULLE

Chapeaux en tulle et raphia, fleurs en soie

Saignon, 84

Tél. : 06 23 29 67 60

margotulle@orange.fr

MEUBLES DE JARDIN

POTIER

Meubles de jardin en fer et bois inspirés du XIX^e s.

Carcès, 83

Tél. : 06 83 79 30 95

www.meubles-de-jardin-potier.com

Ô POT CIBLE

Fleurs en céramique pour décorer jardins et plantes vertes

Le Lavandou, 83

Tél. : 06 12 95 61 02

www.o-pot-cible.fr



OSIER VIVRE

Architectures végétales en osier sec et vivant, arbres tressés en osier vivant, vanneries

Auzat, 63

Tél. : 06 81 08 06 60

www.osier-vivre-63.fr

POTERIE TERRE DU SUD

Jarres et pots de jardin fabriqués à la corde

Le Pradet, 83

Tél. : 06 16 54 64 95

www.facebook.com/fredlepotier/

PRIOR APICULTEUR

Produits autour du miel, ruches en liège et démonstration d'enfumage

Brignoles, 83

Tél. : 06 88 33 94 75



SAÏMIRI

Bijoux et décorations végétales en graines et ivoire végétal

Maromme, 76

Tél. : 06 88 60 04 63

SIROPS DE PLANTES AROMATIQUES

Sirops de plantes aromatiques et fleurs sauvages

Sabran, 30

Tél. : 04 66 33 04 21

<http://siropdeplantes.com>



ZEBUL ZEN

Sculptures mobiles de jardin, en cuivre, verre et cristal

Beaumes-de-Venise, 84

Tél. : 06 61 24 93 33

www.zebulzen.fr

PLAN DU JARDIN

À l'Hôtel de la Mer

À l'entrée

- **La Pépinière du Domaine du Rayol**, p. 4
- **La Librairie des Jardiniers**, p. 11

Salle Potez

- **Exposition**
"Le voyage des plantes & les Grandes Découvertes", p. 8

Salle Port-Cros

- **Projection film**
"Araucaria araucana, l'arbre d'un peuple", p. 8

Sur l'esplanade

- **Stands institutionnels**, p. 8
- **Concert Duo Araucaria** à 10h30

Sous la Pergola

- **Départ des visites guidées**, p. 9

À la Ferme

- **Ateliers-animations**, p. 9
- **Concert**
Duo Araucaria à 16h45
- **Restauration**
au Café des Jardiniers

Sur l'ancien potager

- **Les exposants pépiniéristes**, p. 3 et 4



P Parking visiteurs gratuit au village du Rayol, à 500 m du Jardin. Navette gratuite du parking au Jardin.

● Point info

● Consigne gratuite

● Exposition

● Eau potable

● Toilettes

— Chemin facile accessible à tous

Sur l'ancien verger

- Les exposants outils/décol/senteurs/saveurs, p. 4 et 5
- Stands institutionnels, p. 8
- Ateliers-animations, p. 9
- Conférences, p. 11
- Concert Duo Araucaria à 14h
- Restauration au food truck VeggyVan

Face à l'ancien potager

- Consigne gratuite
- Face à l'ancien verger
- Causerie sous l'arbre, p.10

À la Villa Rayolet

- Ouverture exceptionnelle de la Villa Rayolet, p.9
- Ateliers-animations, p. 9
- Concert Duo Araucaria à 15h30



ATELIERS & ANIMATIONS

EXPOSITION & PROJECTION

EXPOSITION

À l'Hôtel de la Mer,
salle Potez

- “Le voyage des plantes & les Grandes Découvertes”



PROJECTION

À l'Hôtel de la Mer,
salle Port-Cros

- “Araucaria araucana, l'arbre d'un peuple”

Documentaire de Rémi Rappe et Santiago Serrano (Grenouilles Prod.).

Durée : 52 min. Début toutes les heures, de 10h à 17h.

STANDS INSTITUTIONNELS & ASSOCIATIFS

Sur l'esplanade de
l'Hôtel de la Mer

- **Conservatoire du littoral**
Les gardes du littoral présentent leurs missions au service de la préservation du littoral.
- **Conservatoire botanique national méditerranéen de Porquerolles**
Inventaire de la flore et des habitats naturels des régions méditerranéennes continentales françaises.
- **Office National des Forêts**
Présentation des essences forestières méditerranéennes et de la Réserve Biologique Intégrale des Maures.

Sur l'ancien verger

- **Le Jardin de Gassin**
Roseraie de roses anciennes, framboises et fleurs de saison, dans un jardin naturel.
- **Domaine d'Orvès**
Une bastide provençale et un Jardin remarquable, lieu de culture et d'art, au cœur d'un domaine de 8 ha aux portes de Toulon.
- **La Garance Voyageuse**
Une association et une revue pour faire connaître et protéger le monde végétal.
- **Méditerranée Cactus et Succulentes**
Voyages, conférences, visites et animations botaniques pour les passionnés.
- **Le Conservatoire du Patrimoine du Freinet**
Valorisation du patrimoine naturel, historique et traditionnel du massif des Maures.
- **L'Eau partagée**
Projet d'éducation et de coopération entre deux territoires : une région sahélienne du Burkina Faso et le Pays des Maures.
- **Collectif d'Initiatives pour l'Environnement du Territoire des Maures**
Développement de l'éco-citoyenneté au travers d'animations, d'actions de sensibilisation, de formations et d'études.
- **Je fais ma part**
Groupe du Golfe de St-Tropez, émanant du mouvement Colibris initié par l'agroécologiste et philosophe Pierre Rabhi.
- **La Ruche qui dit oui**
Réseau de communautés d'achat direct aux producteurs locaux, pour manger mieux et local.



LES ANIMATIONS POUR PETITS & GRANDS

• Duo Araucaria

Musique chilienne et latino-américaine

Samedi et dimanche

10h30 : esplanade de l'Hôtel de la Mer

14h00 : au Verger

15h30 : devant la Villa Rayolet

16h45 : au Café des Jardiniers

À la Ferme

• Bricolo-déco

Ateliers créatifs avec la nature comme source d'inspiration.

Association Philia.

Sur l'ancien verger

• Grimpez dans les arbres !

Découvrez les arbres en tant qu'êtres sensibles en allant explorer leurs branches avec un animateur. *Canopia.*



Autour de la Villa Rayolet

• Manège à pétales

Pour enfants de 7 mois à 7 ans.

Samedi et dimanche

de 10h30 à 12h,

de 14h à 15h30,

de 16h à 18h.



Ouverture exceptionnelle de la Villa Rayolet

Rare témoignage des villégiatures bourgeoises et balnéaires des années 40.

**Samedi et dimanche
de 10h à 13h
et de 14h à 18h.**

• Jeux en bois

Jeux traditionnels pour toute la famille.

• Les oiseaux de nos jardins

Comment faire de son jardin un terrain d'accueil pour la faune sauvage. Comptage des oiseaux migrants, dans le cadre des Journées européennes de la migration Eurobirdwatch 18.

Ligue pour la Protection des Oiseaux.

• Rapaces et serpents de nos régions

Apprenez à les connaître pour ne plus en avoir peur !

Association S'pèce.

• Apis mellifera, qui es-tu ?

Observez la vie d'une colonie d'abeilles et découvrez le métier d'apiculteur.

Les Ruchers d'Hyères.

• Valorisons nos déchets !

Savez-vous trier vos déchets ? Découvrez la transformation et l'utilisation du compost. Créez des fleurs en bouteilles plastique.

Communauté de Communes du Golfe de St-Tropez.

VISITES DU JARDIN

Visites guidées "découverte" du Jardin des Méditerranées

Une invitation au voyage à travers les paysages méditerranéens du monde.

Rendez-vous sous la Pergola

Samedi et dimanche à 11h,

14h30, 15h30 et 16h30

(durée 1h environ).

Visites thématiques "Dans les pas d'un explorateur botaniste"

Découvrez comment les hommes ont fait voyager les plantes d'un continent à l'autre.

Rendez-vous sous la Pergola

Samedi et dimanche à 10h30

(durée 2h environ).

CAUSERIES

Sous l'eucalyptus, près de l'ancien verger

Causeries animées par Henri LAMEYRE, journaliste

SAMEDI

14h • De bons outils pour jardiner

Catriona MCLEAN

14h30 • Le rosier : greffe ou bouture ?

Le Jardin de Gassin

15h • L'illusion d'un jardin ordonné

Charles QUERLAIN, jardinier au Domaine du Rayol

15h30 • Serpents de nos régions, idées reçues et vérités
S'pèce

16h • Mon cahier de vie : le sac aux 5 vertus

René JAM, L'Eau partagée

16h30 • La serre, un outil pour les jardiniers

Lenny BASSO, jardinier-guide au Domaine du Rayol

17h • Feux de forêt en Méditerranée : les moyens de prévention

Eric RAFFI, ONF

17h30 • L'histoire des Salins d'Hyères

Frédérique ÇIMOND-LANTÉRI, Les Salins d'Hyères

DIMANCHE

11h • Pour une taille respectueuse au jardin

Gabriel DUPONT, Canopia

11h30 • Les Robinsons à travers Histoire et fictions

Olivier BIRBA, La Librairie des Jardiniers

14h • Diversité des sites du Conservatoire du littoral en PACA

Myriam ÇRANIER, Conservatoire du littoral

14h30 • Forêt comestible

Pierre-André AUBERT, restaurant Le Présage

15h • Les écotypes du Pin d'Alep
Pépinières Laurisiennes

15h30 • Les rosiers botaniques : simplicité et beauté du naturel

Le Jardin de Gassin

16h • La poésie du jardin

Frédéric BRUN et Marco MARTELLA

16h30 • Les puyas, joyaux des Andes

Lenny BASSO, jardinier-guide au Domaine du Rayol

17h • L'influence des variations climatiques saisonnières dans le sanctuaire Pelagos

Florent BEAU, Observatoire marin



CONFÉRENCES

Sur l'ancien verger

SAMEDI

14h30 : Expédition chilienne 1994 : découvrir les paysages naturels pour les transposer au jardin

Jean-Laurent FÉLIZIA, Paysagiste (Mouvements et Paysages), ancien chef jardinier du Domaine du Rayol.

16h : La flore des Îles Juan Fernandez

Philippe DANTON, Botaniste et illustrateur indépendant, autodidacte, spécialiste des flores insulaires tempérées, dont les îles Robison Crusoé.

DIMANCHE

14h30 : Poétiques et réalités du paysage au Chili

Gilles CLÉMENT, Paysagiste, ingénieur horticole, écrivain, jardinier, créateur du Jardin des Méditerranées.

Luz MUÑOZ, Conservatrice, consultante et chercheuse en arts visuels, de nationalité chilienne, spécialiste des arts latino-américains.

Conférences croisées et table ronde animées par **Jean-Laurent FÉLIZIA**, Paysagiste (Mouvements et Paysages).

DÉDICACES LA LIBRAIRIE DES JARDINIERS

La Librairie des Jardiniers présente plus de 3 000 titres dans les domaines du jardin, du jardinage, de la botanique, du paysage, du milieu méditerranéen... pour tous, des plus petits aux plus érudits !

Sur l'ancien verger

SAMEDI ET DIMANCHE

Sylvie BEROU D

"Jeanne, une femme amoureuse"
Les Indés

Frédéric BRUN

"Habiter poétiquement le monde". Poesis

Bénédicte DE LA GUÉRIVIÈRE

"Var, 100 lieux pour les curieux"
Bonneton

Marco MARTELLA

"Un petit monde, un monde parfait". Poesis

DIMANCHE

En clôture des conférences

Gilles CLÉMENT

"Le Grand B.A.L."
Actes Sud



Horaires

De 9h30 à 18h30
sans interruption.

Tarifs

Entrée 1 jour : 8 €

Pass 2 jours : 10 €

Moins de 12 ans: **gratuit.**

Pré-ventes sur

www.domainedurayol.org

L'entrée donne accès à l'ensemble des animations proposées : exposition-vente de végétaux, conférences, causeries, ateliers, visites du jardin, etc.

Restauration sur place

Au Café des Jardiniers,

en terrasse au cœur du Jardin, saveurs inspirées des jardins de Méditerranée et d'ailleurs, préparées par le Chef !

Sur l'ancien verger,

cuisine vegan et bio proposée par le food truck VeggyVan.

Accès

Le Domaine du Rayol est situé au Rayol-Canadel-sur-Mer, entre Le Lavandou et Cavalaire, à 20 km de Saint-Tropez. Accès par la RD 559.

Covoiturez avec

www.roulezmalin.com !

Parking visiteurs gratuit au village du Rayol, à 500 m du Jardin • Navette gratuite du parking au Jardin • Parking du Domaine du Rayol réservé au chargement des végétaux.

Possibilité de consigne et transport des végétaux à brouette.

Accès en transport en commun avec VarLib depuis Toulon ou St-Tropez.

Arrêt devant l'Office de Tourisme du Rayol, à proximité du point de départ de la navette pour le Jardin.

Renseignements :

0970 830 380 - www.varlib.fr



**Le Domaine du Rayol est un espace naturel protégé.
Par votre comportement respectueux, vous contribuez à la protection du site. Merci.**



Accès à la plage réglementé.



Domaine du Rayol
Le Jardin des Méditerranées

Avenue des Belges - 83820 RAYOL-CANADEL-SUR-MER

Tél. : 04 98 04 44 00 • info@domainedurayol.org

www.domainedurayol.org

Avec le concours de nos partenaires :



Papier 100 % recyclé

Floraison du Puya-berterantiana au Jardin du Chili d'altitude en juin © Photo : Domaine du Rayol / Nicolas Moury. Design C. Protocoles